



**DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN**
di
29.07.2026
nr. 260

**Sëurandata dla ncëria ala
EUT Engineering srl de Per-
senon per la proietazion y di-
rezion di lëures per meter n
segureza la streda Col da
Messa**

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assent pra la tratazion y votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE

Fatto presente che sono stati individuate situazioni di pericolo per crepe e crolli parziali del muro di sostegno della strada comunale Col da Messa e considerato che il Comune deve garantire l'incolumità dei suoi cittadini e che pertanto si è dichiarato disposto ad intervenire d'urgenza per eseguire lavori di manutenzione straordinaria ;

Ritenuto doveroso procedere all'incarico per prestazioni tecniche professionali riguardanti la progettazione esecutiva, la direzione dei lavori, coordinamento della sicurezza, e controllo della contabilità tecnico amministrativa;

Preso atto che il comune non dispone di personale con le qualifiche per predisporre la documentazione tecnica necessaria ;

Che a tale proposito è stato interpellato l'Ing. Georg Fischnaller dello studio di ingegneria EUT Engineering s.r.l. di Bressanone;

Esaminato il preventivo richiesto allo studio di ingegneria EUT Engineering s.r.l. di Bressanone per l'elaborazione del progetto esecutivo, della documentazione per la sicurezza, la direzione dei lavori e coordinatore della sicurezza per le opere per il rinforzo statico e la messa in sicurezza nella strada Col da Messa e ritenuto che risulta essere congruo alle prestazioni richieste dall'amministrazione comunale e ritenuto di poter conferire l'incarico in oggetto per l'onorario di € 11.100,00 oltre CNPAIA 4% ed IVA al 22% per un importo complessivo di € 14.083,68;

constatato

Vista la Direttiva 2014/24/UE,

Visto il D.Lgs n. 36/2023 ;

Vista la L.P. n.16 del

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgehalten, dass sich Gefahrsituationen aufgrund von Risiken und Abbröckeln der Stützmauer in der Gemeindestraße Col da Messa ergeben haben und erachtet, dass die Gemeinde die Unversehrtheit seiner Bürger gewähren muss und dass diese sich somit bereit erklärt hat, dringend außerordentliche Instandhaltungen durchzuführen;

Als notwendig erachtet, den Auftrag für die technischen professionellen Leistungen betreffend die Projektierung (Ausführungsprojekt), Bauleitung, Sicherheitskoordination und Kontrolle der Bauabrechnung zu erteilen;

Festgehalten, dass die Gemeinde nicht über Personal mit der Qualifikation für die Ausarbeitung der notwendigen technischen Unterlagen verfügt;

Dass aus diesem Anlass der Ing. Georg Fischnaller des Ingenieurbüros EUT Engineering GmbH aus Brixen befragt wurde;

Nach Überprüfung des beantragten Kostenvoranschlags des Ingenieurbüros EUT Engineering GmbH aus Brixen für die Ausarbeitung des Ausführungsprojekts, der Sicherheitsunterlagen, die Bauleitung sowie die Sicherheitskoordination für die Maßnahmen zur statischen Verstärkung und Sicherung der Straße Col da Messa und diese von der Gemeindeverwaltung beantragten Leistungen als angemessen erachtet sowie die Erteilung des gegenständlichen Auftrags für ein Honorar von 11.100,00 € zuzüglich 4 % CNPAIA und 22 % MwSt., für einen Gesamtbetrag von 14.083,68 €, als gerechtfertigt erachtet;

Festgestellt

Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/UE;

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G.

LA JONTA CHEMUNELA

Tenì cont che l'ie states individues situaziuns de pericol a gauja de sfèntes y sgrosté dl mur de sustèni dla streda chemunela Col da Messa y cunscidrà che l'Chemun muessa garanti la segurèza de si zitadins y che nscila se an detlarà de fé lèures de manutenzion straordinaria ;

Udù l' bujën de jì inant cun la ncèria per la prestaziuns technich profescioneles n cont ala proietazion esecutiva, direzion di lèures, coordinamënt dla segurèza y cuntrol dla contabeltà technich amministrativa;

Tenì cont che l'chemun ne n à degun personal cun la cualifiches per lauré ora la documentazion tecnica bujën;

Che n chësc cont iel uni damandà l' Georg Fischnaller dl studio de ngeniers EUT Engineering srl de Persenon;

Ejaminà l' preventif damandà al studio de ngeniers EUT Engineering srl de Persenon per l' ntegrazion dl proiet esecutif, dla documentazion dla segurèza, la coordinazion dla segurèza per l' renfurzamënt static y l' mèter n segurèza sun la streda Col da Messa y ratà de vester aldò dla prestaziuns damandedes dal aministrazion chemunela y ratà de pudèi séurandé la ncèria n argumënt per l' honorar de € 11.100,00 plù CNPAIA 4% y IVA al 22% per na soma de ndut € 14.083,68;

cunstatà

Ududa la direttiva 2014/24/UE,

Udù l' decret legislatif nr. 36/2023;

Ududa la L.P. nr. 16 di

17.12.2015, pubblicata sul B.U. della Regione TAA in data 22.12.2015, esecutiva ;	Nr. 16 vom 17.12.2015, veröffentlicht im Amtsblatt der Region am 22.12.2015, rechtskräftig,	17.12.2015, publisheda tl boletin ufiziel dla Region TAA ai 22.12.2015, esecutiva;
Vista la L.P. n. 17/1993;	Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 17/1993;	Ududa la la L.P. n. 17/1993;
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;	Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;
Vista la deliberazione consigliere n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;	Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028;	Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028;
Visto il regolamento comunale di contabilità;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;	Udù l regulamënt chemunel de cuntabeltà;
Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera consigliere n.49 del 28.11.2011;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung für die Ausführung von Arbeiten, Lieferungen und Eigenleistungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 28.11.2011;	Udù l regulamënt chemunel per l'esecuzion di lëures, urcedes y servijes n economia, apruvà cun deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 49 di 28.11.2011;
Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: 9wkGSiG10tVSe9-Zg4bchlW2Jx4mSktCvZoE-clEoGjRQ= e contabile, impronta digitale: 5RQ0k60XXXYF-sC3Swh+i0TV9ik3jYLnIZOtJ7q-QhWKM= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: 9wkG-SiG10tVSe9Zg4b-chlW2Jx4mSktCvZoEclEoG-jRQ= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: 5RQ0k60XXXYFsC3Swh+i0TV9ik3jYLnIZOtJ7qQhWKM= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnich-aministrativa , sëni digitel hash: 9wkGSiG10tVSe9Zg4bchlW2Jx4mSktCvZoEclEoGjRQ= y contabla, sëni digitel hash: 5RQ0k60XXXYFsC3Swh+i0TV9ik3jYLnIZOtJ7qQhWKM= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;
Ad unanimità di voti, legalmente espressi:	Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form	Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

1. di approvare la spesa e di conferire l'incarico per le prestazioni tecniche professionali di cui all'offerta di data 06.10.2025 per prestazioni tecniche della EUT Engineering s.r.l. con sede in via Dante n. 134 a 39042 Bressanone P.IVA 01209030210 per i rilevamenti, la progettazione, direzione dei lavori sicurezza per le opere per il rinforzo statico e la messa in sicurezza nella strada Col da Messa per l'onorario di € di € 11.100,00 oltre CNPAIA 4% ed IVA al 22% per un importo complessivo di € 14.083,68
2. di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige o PCP ;
3. Il codice Cig viene acquisito ai sensi della normativa vigente dopo l'aggiudicazione ;
4. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato proposto.
5. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.
6. L'appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.
7. Fatturazione elettronica codice univoco del Comune di S. Cristina Valgardena UFAHX6
8. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10

beschließt

1. Die Firma EUT Engineering GmbH mit Sitz in der Dantesstraße Nr. 134, 39042 Brixen, MwSt.-Nr. 01209030210, mit den technischen Fachleistungen gemäß dem Angebot vom 06.10.2025 für die Vermessungsarbeiten, die Planung, die Bauleitung sowie die Sicherheitskoordination für die Maßnahmen zur statischen Verstärkung und Sicherung der Straße Col da Messa zu einem Honorar von 11.100,00 € zuzüglich 4 % CNPAIA und 22 % MwSt., für einen Gesamtbetrag von 14.083,68 €, zu beauftragen;
2. den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol oder PCP durchzuführen;
3. Der CIG Kodex wird gemäß den geltenden Bestimmungen nach dem Zuschlag eingeholt ;
4. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet.
5. Der Auftragnehmer übernimmt alle Verpflichtungen über die Verfügbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.
6. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, der Vergabestelle und dem Regierungskommissär der Provinz Bozen umgehend die Nichterfüllung der Pflichten im Zusammenhang mit der Verfolgbarkeit der Geldflüsse seines jeweiligen Vertragspartners (Unterauftragnehmer/Untervertragspartner) mitzuteilen.
7. Elektronische Fakturierung einheitlicher Ämterkodex der Gemeinde St. Christina Gröden UFAHX6
8. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Be-

delibera

1. de apruvé la spëisa y de sëurandé la ncëria per la prestaziuns techniques profesciuneles aldò dl'uferta de data 06.10.2025 per prestaziuns techniques dla EUT Engineering s.r.l. cun sênta tla streda Dante nr. 134 a 39042 Persenon P.IVA 01209030210 per i relevamënc, la proietazion, la direzion di lêures de segurëza per la stredes, per i lêures per l renfurzamënt statich y l mëter n segurëza tla streda Col da Messa per la uneranza de €. 11.100.00 sëura la CNPAIA 4% y IVA al 22% per na soma de ndut 14.083,68 €
2. de autorisé l dependënt nciarià a fé la sëurandata definitiva pra l portal nfurmatich SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol o pcg;
3. L codesc CIG vën damandà aldò dla normes valëivles do la sëurandata;
4. la spëisa vën mpenieda aldò dla lista scritta dessot.
5. Chi che sëurantol la ncëria sëurantol duta la ublianzes de jì do al flus finanziar aldò dl articul 3 dla lege 13 agost 2010, nr. 136 te forma valëivla.
6. Chi che sëurantol la ncëria se mpënia a ti fé al savëi bel riesc ala stazion apaltanta y al Commisser dl Guviern per la provinzia de Bulsan dla nutizia dl inadëmpimënt dla contrapert (subappaltatëur/ subcontraënt) ala ublianzes de jì do al flus finanziar.
7. Conta eletronica codesc univoch dl chemun de S. Cristina Gherdëina UFAHX6.
8. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala

giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

schluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;

Jonta chemunela de contra chësta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutivà de chësta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan;

9. se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art.120 comma 5, D.Lgs n. 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

9. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Absatz5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

9. Sce l pravedimënt reverda prozedures de sëurandata n cont a lëures publichs, servijes y urcedes, ie l terminn per l recurs, aldò dl art. 120, coma 5, dl d.lgs. nr. 104/2010 smëndri a 30 dis dala cunescënza dl at;

Ditta Firma firma	importo Betrag soma	cap. Kap. cap.	impegno/anno competenza Verpflichtung/Kompetenzjahr mpëni/ann cumpetënza	CIG - CUP
EUT ENGINEERING SRL	14.083,68 €	10052.02.10900	529/2026	BC97EC21DF D15F26000060007

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident

Christoph Senoner

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr

Hugo Jakob Perathoner

Liet, aprùva y sotscrit

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter